

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/NNA/9  
25 janvier 2006

(06-0345)

---

## Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

### AUTORITÉS NATIONALES RESPONSABLES DES NOTIFICATIONS

#### Note du Secrétariat<sup>1</sup>

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des autorités nationales responsables des notifications prévues au paragraphe 10 de l'Annexe B de l'Accord, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 23 janvier 2006. Les Membres qui sont également en mesure d'indiquer une adresse électronique sont invités à la communiquer au Secrétariat (Gretchen.Stanton@wto.org).

---

#### Afrique du Sud

Ms Gerda Van Dyk  
Private Bag X250  
Pretoria 0001

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Téléphone:                     | + (2712) 319 61 20 |
| Télécopie:                     | + (2712) 326 65 41 |
| Adresse électronique/Internet: | smitr@nda.agric.za |
| Site Web:                      | www.nda.agric.za   |

#### Albanie

General Directorate for Standardization (DPS)  
Rruga "Mine Peza", Nr. 143/3  
Kutia Postare 98  
Tirana  
Albania

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Téléphone:                     | + (355 4) 22 71 76 |
| Télécopie:                     | + (355 4) 24 71 77 |
| Adresse électronique/Internet: | nati@icc-al.org    |

---

<sup>1</sup> Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

## Angola

Maria Manuela Hung de Oliveira Pinto  
Ministério do Comércio  
Largo 4 de Fevereiro  
Palácio de Vidro, R/C

Téléfax: + (244 2) 31 11 91  
(Cabinet du Ministre du commerce)  
+ (244 2) 31 11 95  
(Cabinet du Vice-Ministre du  
commerce)

## Antigua-et-Barbuda

Permanent Secretary  
Ministry of Trade  
P.O. Box 1550  
Redcliffe Street  
St. John's

Téléphone: + (268) 462 15 42  
Téléfax: + (268) 462 16 25

## Argentine

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y Alimentos  
Dirección Nacional de Mercados Agroalimentarios  
Paseo Colón 922, Oficina 40  
1063 Buenos Aires

Téléphone: + (5411) 4349 2242/4349 2243/2770  
Téléfax: + (5411) 4349 2244  
Adresse électronique/Internet: maxmor@sagpya.minproduccion.gov.ar  
rblase@sagpya.minproduccion.gov.ar  
skopel@sagpya.minproduccion.gov.ar  
Site Web: www.sagypa.mecon.gov.ar

## Arménie

WTO Notification Agency in the Republic of Armenia  
5 Mkrtchyan Street  
375010 – Yerevan

Téléphone: + (374 1) 54 39 81/54 39 82  
Téléfax: + (374 1) 54 39 83  
Adresse électronique/Internet: wtonc@wtonc.am

## Australie

Australian SPS Contact Point  
GPO Box 858  
Canberra City 2601

Téléphone: + (612) 6272 5242  
Téléfax: + (612) 6272 3678  
Adresse électronique/Internet: [sps.contact@daff.gov.au](mailto:sps.contact@daff.gov.au)  
Site Web: [www.daff.gov.au](http://www.daff.gov.au)

## Bahreïn, Royaume de

### Innocuité des produits alimentaires:

Dr. Samir Abdullah Khlfan  
Director  
Directorate of Public Health  
Ministry of Health  
Manama

Téléphone: + (973) 250 313  
Téléfax: + (973) 276 301

### Animaux et végétaux:

M. Khalil Ibrahim Aldrazi  
Directorate of Agriculture Relations  
Ministry of Municipality Affairs and Agriculture  
P.O. Box 251  
Manama

Téléphone: + (973) 691 251  
Télex: 7200 ZERAA  
Téléfax: + (973) 695 527

## Bangladesh

Joint Secretary (ITO)  
Ministry of Commerce  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
Bangladesh Secretariat  
Dhaka

Téléphone: + (8802) 8619508 (Bureau)  
+ (8802) 8110922 (Res)  
Téléfax: + (8802) 8615741  
Adresse électronique/Internet: [mincom@bdonline.com](mailto:mincom@bdonline.com)

## Barbade

The Permanent Secretary  
Foreign Trade Division  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
# 1 Culloden Road  
St. Michael  
Barbados

Téléphone: + (246) 431 2200  
Téléfax: + (246) 228 0838  
Adresse électronique/Internet: trade@foreign.gov.bb

## Bélarus

National Information Centre for Technical Barriers to Trade,  
Sanitary and Phytosanitary Measures  
(National Information Centre for TBT and SPS)  
3 Melezh Str.  
Minsk 220113

Téléphone: + (375) 17262 5260  
Téléfax: + (375) 17262 1520  
Adresse électronique/Internet: info@nicwto.by  
Site Web: www.nicwto.by

## Belize

Mr. Jose Alpuche  
Director General Council  
Directorate General for Foreign Trade  
Ministry of Foreign Affairs and Tourism  
Government of Belize  
Second Floor New Administration Building  
Belmopan

Téléphone: + (501) 822 2832/2833  
Téléfax: + (501) 822 2837  
Adresse électronique/Internet: foreigntrade@btl.net

## Bénin

Directeur du commerce extérieur  
B.P. 2037  
Cotonou

Téléphone: + (229) 307 042  
Téléfax: + (229) 307 042  
Adresse électronique/Internet: mcatdce@intnet.bj

## **Bolivie**

Lic. Julio Alvarado  
Director General de Negociaciones Económicas  
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto  
Calle Junin esq. Ingavi s/n  
La Paz

Téléphone: + (591 2) 240 8642  
Téléfax: + (591 2) 240 8642  
Adresse électronique/Internet: jalvarado@ree.gov.bo

## **Botswana**

The Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Private Bag 003  
Gaborone

Téléphone: + (267) 35 05 00  
Téléfax: + (267) 35 60 27

## **Brésil**

Ministério das Relações Exteriores  
Divisão de Agricultura e Produtos de Base  
Palácio Itamaraty, Anexo I, sala 531  
70170-900  
Brasília-DF

Téléphone: + (5561) 411 6369/72  
Téléfax: + (5561) 226 3255  
Adresse électronique/Internet: dpb@mre.gov.br

## **Brunéi Darussalam**

International Relations and Trade and Development Division  
Ministry of Industry and Primary Resources

Téléphone: + (6732) 38 28 22  
Téléfax: + (6732) 38 28 46/38 38 11

## **Bulgarie**

Ministry of Health  
Health Prevention and State Health Control Directorate  
5 Sveta Nedelya Square  
1000 Sofia

Téléphone: + (359 2) 930 1271/930 1212  
Téléfax: + (359 2) 988 3413  
Adresse électronique/Internet: saltankova@mh.government.bg  
Site Web: www.mh.government.bg

## **Burkina Faso**

Direction générale du commerce  
Ministère du commerce, de la promotion de l'entreprise et de l'artisanat  
01 BP 517 Ouagadougou 01

Téléphone: + (226) 50 32 60 04/50 32 47 86/87  
Téléfax: + (226) 50 32 60 04/50 32 67 04  
Adresse électronique/Internet: mcia@cenatrin.bf

## **Cameroun**

Ministère du développement industriel et commercial  
Direction du développement industriel  
Cellule de la normalisation et de la qualité  
Yaoundé

Téléphone: + (237) 22 11 20/23 26 37  
Téléfax: + (237) 22 95 86/22 27 04

## **Canada**

Conseil canadien des normes  
200-270 rue Albert  
Ottawa, Ontario  
K1P 6N7

Téléphone: + (1613) 238 32 22  
Téléfax: + (1613) 569 7808  
Adresse électronique/Internet: info@scc.ca  
Site Web: www.scc.ca

## Chili

Sra Antonieta Urrutia  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Departamento de Asuntos Internacionales  
Avenida Bulnes 140  
Santiago

Téléphone: + (562) 3451 585  
Téléfax: + (562) 3451 578  
Adresse électronique/Internet: [antonieta.urrutia@sag.gob.cl](mailto:antonieta.urrutia@sag.gob.cl)

## Chine

China WTO Notification and Enquiry Center  
Ministry of Commerce (MOFTEC)  
2, Dong Chang An Avenue  
Beijing 100731

Téléphone: + (8610) 6519 7762 ou 6519 7306  
Téléfax: + (8610) 6519 7310  
Adresse électronique/Internet: [wtonoti@mofcom.gov.cn](mailto:wtonoti@mofcom.gov.cn)

## Colombie

Daniel Héctor Rico R.  
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Dirección de Regulación  
Calle 28, N° 13A – 15 Primer Piso  
Bogotá, D.C.

Téléphone: + (571) 606 7676 Ext. 1690  
Téléfax: + (571) 241 0480  
Adresse électronique/Internet: [danielrico@mincomercio.gov.co](mailto:danielrico@mincomercio.gov.co)  
[ramonm@mincomercio.gov.co](mailto:ramonm@mincomercio.gov.co)  
Site Web: [www.mincomercio.gov.co](http://www.mincomercio.gov.co)

### **Communautés européennes**

Commission européenne  
Direction générale de la santé et de la protection des consommateurs  
Direction E, Unité E/3  
Questions alimentaires, vétérinaires et phytosanitaires internationales  
Rue Froissart 101, Bureau 4/74  
1049 Bruxelles

Téléphone: +(322) 295 5092/296 8185  
Téléfax: +(322) 299 8090  
Adresse électronique/Internet: sps@cec.eu.int  
juan.perez-lanzac@cec.eu.int  
enrique.beltran-poveda@cec.eu.int  
Site Web: [www.europa.eu.int/comm./food/fs/ifsi/ifsi\\_index\\_en.html](http://www.europa.eu.int/comm./food/fs/ifsi/ifsi_index_en.html)

### **Corée, République de**

WTO Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Jongro gu, Doryum dong 95-1  
Seoul 110-051

Téléphone: + (822) 2100 7638~40  
Téléfax: + (822) 2100 7979  
Adresse électronique/Internet: wto@mofat.go.kr  
yjkim70@mofat.go.kr (notifications only)  
Site Web: <http://www.mofat.go.kr>

### **Costa Rica**

Ing. Virginia Salazar Losilla  
Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)  
Servicio Fitosanitario del Estado  
Dirección de Salud Animal  
Centro de Información y Notificación en MSF  
P.O. Box 70-3006 Heredia

Téléphone: + (506) 260 83 00 Ext. 2065  
Téléfax: + (506) 260 83 01  
Adresse électronique/Internet: notificaciones@protecnet.go.cr  
vsalazar@protecnet.go.cr  
Site Web: [www.protecnet.go.cr](http://www.protecnet.go.cr)  
[www.protecnet.go.cr/Redvirtual](http://www.protecnet.go.cr/Redvirtual)



## Croatie

### Questions sanitaires et santé animale:

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management  
Department for Veterinary Science  
Ulica Grada Vukovara 78  
10000 Zagreb

Téléphone: + (385 1) 610 6207  
Téléfax: + (385 1) 610 9207  
Site Web: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

### Questions phytosanitaires et préservation des végétaux:

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management  
Department for Agriculture  
Ulica Grada Vukovara 78  
10000 Zagreb

Téléphone: + (385 1) 610 6202  
Téléfax: + (385 1) 610 9202  
Site Web: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

## Cuba

Ministerio del Comercio Exterior  
Dirección de Organismos Internacionales  
Calle Infanta No. 16 7mo. Piso  
Vedado  
Ciudad de la Habana

Téléphone: + (537) 55 03 74/55 04 52  
Téléfax: + (537) 54 22 66  
Adresse électronique/Internet: [doimail@infocex.cu](mailto:doimail@infocex.cu)

## Djibouti

Mme Ron Osman Omar – Chef du Service  
Service du contrôle de la qualité et des normes  
Ministère du commerce, de l'industrie et de l'artisanat  
B.P. 24  
Djibouti

Téléphone: + (253) 35 25 40  
Téléfax: + (253) 35 49 09  
Adresse électronique/Internet: [commerce.scqn@intnet.dj](mailto:commerce.scqn@intnet.dj)  
[ronosman@yahoo.fr](mailto:ronosman@yahoo.fr)

## Dominique

Permanent Secretary  
Ministry of Foreign Affairs, Trade and Marketing  
Government Headquarters  
Kennedy Avenue  
Roseau

Téléphone: + (767) 448 2401 poste 3213  
Téléfax: + (767) 448 6103/5200

## Égypte

Ministry of Agriculture  
International Relations, Agriculture Foreign Trade Unit  
Foreign Agriculture Relations Department  
7 Nady El-Said Street  
Dokki

Téléphone: + (202) 337 3616/748 4530/337 6589  
Téléfax: + (202) 337 4195/335 2739/748 4530  
Adresse électronique/Internet: drfadia@hotmail.com  
shafei@emailaccount.com  
foreignagrirelat@esic.claes.sci.eg

## El Salvador

Ministerio de Economía (MINEC)  
Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)  
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C – 2  
Tercer Nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno  
San Salvador

Téléphone: +(503) 231 5788  
Téléfax: +(503) 231 5789  
Adresse électronique/Internet: ezelada@minec.gob.sv  
omc\_es@minec.gob.sv

## Émirats arabes unis

Mr. Mohamed Moussa Abdallah  
Responsible for WTO SPS Enquiries  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
P.O. Box 1509  
Dubai

Téléphone: + (971 4) 295 76 50/202 66 34  
Téléfax: + (971 4) 294 59 94/295 77 66  
Adresse électronique/Internet: Plant.maf@uae.gov.ae  
Site Web: mamiri3m@yahoo.com

## Équateur

Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización,  
Pesca y Competitividad  
Avenida Eloy Alfaro N30-350 y Av. Amazonas,  
esquina Edificio MAG 1 y 2 Piso  
Quito

Téléphone: + (593 22) 256 6041 (poste 161)  
Téléfax: + (593 22) 254 1984  
Adresse électronique/Internet: [comercio18@micip.gov.ec](mailto:comercio18@micip.gov.ec)  
Site Web: [www.micip.gov.ec](http://www.micip.gov.ec)

## États-Unis d'Amérique

USDA/FAS/FSTSD  
Attn: Roseanne Freese  
Room 5548 Agriculture South Building  
Food Safety and Technical Services Division  
USDA Foreign Agricultural Service  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250

Téléphone: + (202) 690 1642  
Téléfax: + (202) 720 7772  
Adresse électronique/Internet: [fstd@fas.usda.gov](mailto:fstd@fas.usda.gov)  
SiteWeb: [www.fas.usda.gov/itp/ofsts/spsnotifauthority.htm](http://www.fas.usda.gov/itp/ofsts/spsnotifauthority.htm)

## Ex-République yougoslave de Macédoine

Ministry of Economy  
Jurij Gagarin 15  
1000 Skopje

Téléphone: + (389 2) 3093 470  
Téléfax: + (389 2) 3084 472  
Adresse électronique/Internet: [wto@economy.gov.mk](mailto:wto@economy.gov.mk)

## Fidji

The Chief Executive Officer  
Ministry of Agriculture, Sugar & Land Resettlement  
Private Mail Bag  
Raiwaqa

Téléphone: + (679) 338 42 33  
Téléfax: + (679) 338 50 48/338 52 34

## Gabon

Dr Yvette Soundat  
Inspection générale  
Ministère de l'agriculture, de l'élevage et du développement rural  
B.P. 189  
Libreville

Téléphone: + (241) 76 17 57  
Téléphone mobile: + (241) 29 82 04  
Téléfax: + (241) 76 17 57  
Adresse électronique/Internet: soundat.yvette@iuet.ga

## Gambie

Mr. Lamin Jammeh  
Department of State for Trade, Industry and Employment

Téléphone: + (220) 227 827/228 868  
Téléfax: + (220) 227 756  
Adresse électronique/Internet: lmbjammeh@yahoo.com

## Géorgie

WTO Relation Division  
Head of Division: Mr. Levan Chiteishvili  
Senior Specialist: Gia Bibileishvili  
Ministry of Agriculture and Food  
Room 515  
41 Kostava St.  
380023 Tbilisi

Téléphone: + (995 32) 33 48 37  
Téléfax: + (995 32) 33 48 37  
Adresse électronique/Internet: levanch@maf.ge  
lchiteishvili@yahoo.co.uk  
giabib@maf.ge  
giabib@yahoo.com  
Site Web: www.maf.ge

## Grenade

Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Lands, Forestry and Fisheries  
3<sup>rd</sup> floor, Ministerial Complex  
Botanical Gardens, Tanteen  
St George's

Téléphone: + (1 473) 440 2708/3078/3083  
Téléfax: + (1 472) 440 4491  
Adresse électronique/Internet: PMU@caribsurf.com

## Guatemala

Alexánder Cutz Calderón  
José Enrique Gil Natareni  
Ministerio de Economía  
Dirección de Administración de Tratados Comerciales  
8a Avenida 10-43 Zona 1, 4to. Nivel  
01001 Guatemala ciudad

Téléphone: + (502) 238 3330 à 39 (poste 4203)  
Téléfax: + (502) 232 7449/238 3330 à 39  
(poste 4201)  
Adresse électronique/Internet: acutz@mail.mineco.gob.gt  
egil@mail.mineco.gob.gt  
Site Web: www.mineco.gob.gt

## Guyana

Plant Health Services  
c/o Guyana School of Agriculture  
Mon Repos  
East Coast Demerara

Téléphone: + (592) 220 2072/220 2456  
Téléfax: + (592) 220 2075  
Adresse électronique/Internet: phealth@networksgy.com  
Site Web: www.sdn.org.gy/minagri/supportservices/generalinfo.htm

## Haïti

Direction du commerce extérieur  
Ministère du commerce et de l'industrie (MCI)  
8, rue Légitime, Champ de Mars  
Port-au-Prince

Téléphone: + (509) 222 81 67  
Téléfax: + (509) 223 84 02/223 59 50  
Adresse électronique/Internet: ijoassinc@yahoo.fr  
mci-haiti@yahoo.fr

## Honduras

Secretaria de Industria y Comercio  
Director General de Integración Económica y Política Comercial  
Edificio San José  
Boulevard José Cecilio del Valle  
Tegucigalpa

Téléphone: + (504) 235 3082/5047  
Téléfax: + (504) 235 3082/5047  
Adresse électronique/Internet: pcomercial@sic.gob.hn  
Site Web: www.sic.gob.hn

## Hong Kong, Chine

Trade and Industry Department  
The Government of the Hong Kong Special  
Administrative Region  
17/F, Trade and Industry Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Téléphone: + (852) 2398 5398  
Téléfax: + (852) 2789 2491  
Adresse électronique/Internet: mdiv1@tid.gov.hk  
Site Web: www.tid.gov.hk

## Îles Salomon

Director  
Environment Health Division  
Department of Health and Medical Services  
P.O. Box 349  
Honiara

Téléphone: + (677) 20831  
Téléfax: + (677) 25513

## Inde

Trade Policy Division  
Ministry of Commerce  
Udhyog Bhavan  
Maulana Azad Road  
New Delhi - 11 00 11

Téléphone: + (9111) 301 46 60/301 36 23  
Téléfax: + (9111) 301 35 83

## Indonésie

Center for Standardization and Accreditation  
Secretariat General  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM. No.3 Ragunan, Ps. Minggu  
Jakarta Selatan 12550

Téléphone: + (62 21) 788 42 042, poste 104  
Téléfax: + (62 21) 788 42 042  
Adresse électronique/Internet: sps\_ind@deptan.go.id  
sps\_ind@agrimutu.com  
sps\_indonesia@yahoo.com  
Site Web: www.deptan.go.id/psa/default.htm

## Islande

Ministry of Agriculture  
Sölvhólgata 7  
150 Reykjavik

Téléphone: + (354) 545 9750/545 97 75 (ligne directe)  
Téléfax: + (354) 552 1160  
Adresse électronique/Internet: halldor.runolfsson@lan.stjr.is  
Site Web: www.cvo.is

## Israël

Mr. Yoram Zara  
Director  
Multilateral Agreements Division  
Foreign Trade Administration  
Ministry of Industry, Trade and Labour  
5, Bank Israel St., POB 3166  
Jerusalem 91036

Téléphone: + (972 2) 666 2679  
Téléfax: + (972 2) 666 2941  
Adresse électronique/Internet: yoramz@moit.gov.il

## Jamaïque

Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
21 Dominica Drive  
Kingston 5

Téléphone: + (1876) 926 4220-9  
Téléfax: + (1876) 929 6733  
Adresse électronique/Internet: ftmfaja@cwjamaica.com

## Japon

Standards Information Service  
International Trade Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8919

Téléphone: + (81 3) 5501 8344  
Téléfax: + (81 3) 5501 8343  
Adresse électronique/Internet: enquiry@mofa.go.jp



## Jordanie

Al-Rkaibat Sulaiman - Trade Agreements Unit  
Katbeh Bader – SPS Enquiry Point  
Haytham Al-Jafari – SPS Enquiry Point  
Trade Agreements Unit  
Ministry of Agriculture  
P.O. Box 961043-2099  
Amman

Téléphone: + (962 6) 568 6151  
Téléfax: + (962 6) 568 6310  
Adresse électronique/Internet: sps@moa.gov.jo  
moa\_agreements@moa.gov.jo

## Kazakhstan

"KazInSt" NSE  
104/1 Auezov St.,  
473000, Astana

Téléphone: + 7 3172 320641  
Téléfax: + 7 3172 323275  
Adresse électronique/Internet: inform@memst.kz  
int\_rel@memst.kz

Personnes à contacter: Aigul Daribayeva  
Tolkyn Akylbekova

## Kenya

The Director of External Trade  
Ministry of Industry and Trade  
P.O. Box 43137  
Nairobi

Téléphone: + (254 020) 315 001  
Téléfax: + (254 020) 315 011  
Adresse électronique/Internet: kextrade@Africaonline.co.ke

## Liechtenstein

Office for Foreign Affairs  
Heiligkreuz 14  
9490 Vaduz

Téléphone: + (4175) 236 60 52  
Téléfax: + (4175) 236 60 59

### **Macao, Chine**

Civil and Municipal Affairs Bureau  
Avenida Almeida Ribeiro 163  
Macao

Téléphone: + (853) 515 952/387 333  
Téléfax: + (853) 519 303/ 341 890  
Adresse électronique/Internet: shung@iacm.gov.mo ou  
vhleung@iacm.gov.mo

### **Madagascar**

Gabriel Rasoloarivelo RASAMOELINA  
Directeur de la protection des végétaux  
Ministère de l'agriculture  
101 Antananarivo  
Madagascar

Téléphone: + (26120) 224 1613/224 1614  
Téléfax: + (26120) 225 08  
Adresse électronique/Internet: spcplabo@dts.mg

### **Malaisie**

Secretary General  
Ministry of Agriculture  
Macro and Strategic Planning Division  
Wisma Tani  
Jalan Sultan Salahuddin  
50624 Kuala Lumpur

Téléphone: + (603) 298 69 68  
Téléfax: + (603) 291 56 42  
Site Web: www.agrolink.moa.my

### **Malawi**

The Director of Commerce  
Ministry of Commerce and Industry  
P.O. Box 30366  
Lilongwe 3

Téléphone: + (265) 1 770 614/244  
Téléfax: + (265) 1 770 680  
Adresse électronique/Internet: minci@malawi.net

## Mali

Ministère de l'industrie, du commerce et des transports  
B.P. 1759  
Bamako

Téléphone: + (223) 21 63 99  
Téléfax: + (223) 21 21 34  
Adresse électronique/Internet: dnae@datatech.toolnet.org

## Maroc

Ministère du commerce extérieur  
63, avenue Moulay Youssef  
B.P. 610  
Rabat - Chellah

Téléphone: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/  
70 63 89/70 63 21  
Téléfax: + (212-07) 70 37 01

## Maurice

Permanent Secretary  
Ministry of Industry and International Trade  
International Trade Division  
P-Louis

Téléphone: + (230) 201 2157  
Téléfax: + (230) 210 8145  
Adresse électronique/Internet: motas@intnet.mu

## Mauritanie

M. le Directeur de l'élevage et de l'agriculture  
B.P. 180  
Nouakchott

Téléphone/fax: + (222) 525 78 89/529 08 08  
Adresse électronique/Internet: ssp@toptechnology.mr  
graf@mauritel.mr  
m\_diolo@yahoo.fr

## Mexique

Dirección General de Normas  
Dirección de Promoción – Centro de Información  
Puente de Tecamachalco n° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Sección Fuentes  
Naucalpan  
C.P. 53950

Téléphone: + (52 55) 5729 93 00 (poste 4156/4135)  
Téléfax: + (52 55) 5520 97 15  
Adresse électronique/Internet: cidgn@economia.gob.mx  
Site Web: www.economia.gob.mx/?P=85

## Moldova

Ministry of Economy of the Republic of Moldova  
Kishinev, MD 2033  
1, Piata Marii Adunari Nationale

Téléphone: + (373 2) 234 102  
Téléfax: + (373 2) 237 650/234 064  
Adresse électronique/Internet: bozdenicic@moldova.md

## Mongolie

Mr. D. Bat  
Chief of the Border Point Control Division  
State Specialized Inspection Agency  
The Regulatory Agency of Government of Mongolia

Téléphone: + (976-11) 310 859  
Téléfax: + (976-11) 323 658  
Adresse électronique/Internet: state\_sp\_su@mbox.mn

## Mozambique

Dr. Adolfo Paulo Mavale  
DINAP  
National Directorate of Livestock  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Praça dos Heróis Moçambicanos  
CP 1406 , Maputo

Téléphone: + (258) 460494  
Téléfax: + (258) 460479  
Adresse électronique/Internet: uevdinap@teledata.mz

## Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Téléphone: + (951) 822 07/720 52/752 29  
Téléfax: + (951) 82 101

## Népal

Agriculture Business Promotion and Statistics Division  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Singha Durbar  
Kathmandu

Téléphone: + (977 1) 422 8137  
Téléfax: + (977 1) 422 5825  
Adresse électronique/Internet: [agribusiness@moac.gov.np](mailto:agribusiness@moac.gov.np)

Personnes à contacter: Dr. K. B. Shrestha  
Dr. K. P. Pant

## Nicaragua

Ministerio de Fomento, Industria y Comercio  
Dirección de Tecnología, Normalización y Metrología  
Kilómetro 6, Carretera a Masaya  
Apartado Postal N° 8  
Managua

Téléphone: + (505) 267 0161 Ext. 1048  
Téléfax: + (505) 267 2019  
Adresse électronique/Internet: [dtm@mific.gob.ni](mailto:dtm@mific.gob.ni)  
[noemi.solano@mific.gob.ni](mailto:noemi.solano@mific.gob.ni)

## Nigéria

Federal Ministry of Commerce  
P.M.B. 88  
Area 1, Garki  
Abuja

Téléphone: + (234 9) 234 18 84  
Téléfax: + (234 9) 234 13 51

## Norvège

Ministry of Foreign Affairs  
WTO/OECD Section  
Post box 8114 Dep.  
0032 Oslo

Téléphone: + (47) 22 24 36 00  
Téléfax: + (47) 22 24 95 80  
Adresse électronique/Internet: wto/oecd-seksjonen@mfa.no

## Nouvelle-Zélande

Sally Griffin  
SPS Coordinator  
Ministry of Agriculture and Forestry  
ASB House  
101-103 Terrace  
P.O. Box 2526  
Wellington

Téléphone: + (64 4) 474 41 40  
Téléfax: + (64 4) 470 27 30  
Adresse électronique/Internet: sps@maf.govt.nz  
Site Web: [www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/index.htm](http://www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/index.htm)

## Oman

Director General for Specifications & Measurements  
Ministry of Commerce and Industry  
P.O. Box 550, Postal Code 113  
Muscat

Téléphone: + (968) 248 13 238  
Téléfax: + (968) 248 15 992  
Adresse électronique/Internet: [dgsml23@omantel.net.om](mailto:dgsml23@omantel.net.om)  
Site Web: <http://mocioman.gov.om>

## Ouganda

The Ministry of Agriculture, Animal Industry Fisheries  
P.O. Box 102  
Entebbe

Téléphone: + (256 41) 320 0042  
Téléfax: + (256 41) 321 255  
Adresse électronique/Internet: [psmaaif@infocom.co.ug](mailto:psmaaif@infocom.co.ug)  
Site Web: [www.agriculture.go.ug](http://www.agriculture.go.ug)

## Pakistan

Ministry of Food, Agriculture and Livestock  
Joint Secretary (Food Wing)  
Bloc B, Pakistan Secretariat  
Islamabad

Téléphone: + (9251) 920 2369, 920 8360  
Téléfax: + (9251) 922 1246  
Adresse électronique/Internet: wtozell@yahoo.com  
Site Web: www.minfal.gov.pk

## Panama

Ministerio de Comercio e Industrias  
Sra Diana A. Salazar F.  
Viceministerio de Comercio Exterior  
Dirección Nacional de Negociaciones Comerciales Internacionales  
Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison, Piso n° 3  
Apartado postal 378, Zona 1

Téléphone: + (507) 360 0690/360 0600/0700  
Téléfax: + (507) 360 0691  
Adresse électronique/Internet: econcex@sinfo.net  
juconcex@sinfo.net  
Site Web: www.mici.gob.pa  
www.vicomex.gob.pa

## Papouasie-Nouvelle-Guinée

The Secretary  
Department of Trade and Industry  
Heduru Haus  
Free Mail Bag  
Waigani  
National Capital District  
Port Moresby

Téléphone: + (675) 325 5426/325 4829/325 5311/  
325 6699  
Téléfax: + (675) 325 4482

## Paraguay

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Centro de Referencia de la OMC  
Presidente Franco y Ayolas  
Edificio Ayfra, 6° piso, bloque B  
Asunción

Téléphone: + (595 21) 493 872, Int. 245  
Téléfax: + (595 21) 441 115  
Adresse électronique/Internet: [cr\\_omc@mre.gov.py](mailto:cr_omc@mre.gov.py)  
Site Web: [www.mre.gov.py/OMC/omc.htm](http://www.mre.gov.py/OMC/omc.htm)

## Pérou

Dra. Elsa Carbonell Torres – Jefe Nacional  
Psje Francisco de Zela sin número (s/n)  
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10  
Lima 11

Téléphone: + (51 1) 433 8026/423 3542  
Téléfax: + (51 1) 433 7802  
Adresse électronique/Internet: [ecarbonell@senasa.gob.pe](mailto:ecarbonell@senasa.gob.pe)  
Site Web: [www.senasa.gob.pe](http://www.senasa.gob.pe)

Ing. Alicia De La Rosa Brachowicz – Directora General de Sanidad Vegetal  
Psje Francisco de Zela sin número (s/n)  
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10  
Lima 11

Téléphone: + (51 1) 433 8048  
Téléfax: + (51 1) 433 8048  
Adresse électronique/Internet: [adelarosal@senasa.gob.pe](mailto:adelarosal@senasa.gob.pe)  
Site Web: [www.senasa.gob.pe](http://www.senasa.gob.pe)

M.V. Oscar Domínguez Falcón – Director General de Sanidad Animal  
Psje Francisco de Zela sin número (s/n)  
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10  
Lima 11

Téléphone: + (51 1) 431 4478  
Téléfax: + (51 1) 431 4478  
Adresse électronique/Internet: [odominguez@senasa.gob.pe](mailto:odominguez@senasa.gob.pe)  
Site Web: [www.senasa.gob.pe](http://www.senasa.gob.pe)



## Philippines

Policy Analysis Service  
Department of Agriculture  
Elliptical Road, Diliman  
Quezon City

Téléphone: (632) 926 7439/928 8741-49  
loc. 308/309/332  
Téléfax: (632) 928 0590  
Adresse électronique/Internet: epad.polreser@eudoramail.com

## Qatar

Mr. Abdulaziz Al-Kholaifi  
Director  
Department of Commerce  
Ministry of Economy and Commerce  
Doha

Téléphone: + (974) 443 21 03  
Téléfax: + (974) 443 14 12

## République bolivarienne du Venezuela

Ministerio de Agricultura y Tierras  
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)  
Parque Central, Torre Este, Piso 12  
Caracas 1010

Téléphone: + (582) 509 0377/509 0596/  
576 6170/576 4917  
Téléfax: + (582) 509 0376/509 0140

## République dominicaine

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores  
Embajadora Venecia Alvarez de Van-der-Horst  
Sección de Asuntos Científicos, Tecnológicos y Medioambientales  
Ave. Independencia  
Santo Domingo

Téléphone: + (809) 535 6280 (poste 2380)  
Téléfax: + (809) 535 6377  
Adresse électronique/Internet: acientificos@serex.gov.do

### République kirghize

National Institute for Standards and Metrology  
"Kyrgyzstandard"  
197 Panvilov Str.  
Bishkek

Téléphone: + (996 312) 66 14 56  
Téléfax: + (996 312) 66 13 67  
Adresse électronique/Internet: wto@nism.gov.kg  
Site Web: www.nism.gov.kg

### Roumanie

Ministry of Economy and Commerce  
Multilateral Trade Negotiations Directorate  
General Division for Trade Policies  
16 Ion Campineanu Str.  
Bucharest

Téléphone: + (4021) 40 10 558/40 10 562  
Téléfax: + (4021) 31 20 512  
Adresse électronique/Internet: roxana.stefan@dce.gov.ro  
Site Web: www.dce.gov.ro

### Saint-Kitts-et-Nevis

Ministry of International Trade  
Church Street  
Basseterre

Téléphone: + (1 869) 465 2521 poste 1096/1425  
Téléfax: + (1 869) 465 1778  
Adresse électronique/Internet: mintica@thecable.net

### Saint-Vincent-et-les Grenadines

The Director of Trade  
Ministry of Foreign Affairs, Commerce and Trade  
Administrative Building  
Kingstown

Téléphone: + (784) 456 2442/2060  
Téléfax: + (784) 456 2610  
Adresse électronique/Internet: mtrade@caribsurf.com  
svgforeign@caribsurf.com

### Sainte-Lucie

Mr. Julius Polius  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Sir Stanislaus Bldg.  
Waterfront, Castries

Téléphone: + (758) 468 4103  
Téléfax: + (758) 453 6314  
Adresse électronique/Internet: ps@slumaffe.org  
Site Web: www.slumaffe.org

### Sénégal

Direction du commerce extérieur (Ministère du commerce)  
Rue Émile Zola, Passage Leblanc  
B.P. 4057  
Dakar

Téléphone: + (221) 821 5725  
Téléfax: + (221) 822 0932  
Adresse électronique/Internet: scheikhsadbouh@hotmail.com

### Singapour

Ms LAI Jiunn Ning  
Ministry of Trade and Industry  
100 High Street  
# 09-01 The Treasury  
Singapore 179434

Téléphone: + (65) 6332 1467  
Téléfax: + (65) 6334 5848  
Adresse électronique/Internet: lai\_jiunn\_ning@mti.gov.sg  
Site Web: www.mti.gov.sg

### Slovénie

Ministry of Agriculture, Forestry and Food  
Dunajska 58  
1000 Ljubljana

Téléphone: + (386 1) 478 9311  
Téléfax: + (386 1) 478 9055  
Adresse électronique/Internet: apoljansek@gov.si  
Site Web: <http://www.sigov.si/mkgp/slo/index.php>

## Sri Lanka

Dr. C.K. Shanmugarajah  
Director (E&OH)  
Ministry of Health, Nutrition and Welfare  
385, Baddegama Wimalawansa Mawatha  
Colombo 10

Téléphone: + (9411) 267 2004  
Téléfax: + (9411) 267 2004  
Adresse électronique/Internet: foodadmin@sltnet.lk  
Site Web: www.health.gov.lk

## Suisse

State Secretariat for Economic Affairs  
Non-Tariff Measures Division  
Effingerstrasse 1  
3003 Berne

Téléphone: + (41 31) 324 07 60  
Téléfax: + (41 31) 324 09 58  
Adresse électronique/Internet: sps@seco.admin.ch  
Site Web: www.seco.admin.ch

## Suriname

Ir. Jaswant Sahtoe  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries

Adresse électronique/Internet: dirlvv@sr.net

## Swaziland

Ministry of Agriculture and Cooperatives  
P.O. Box 162  
Mbabane

## Taipei chinois

Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs  
1, Hu Kou Street, Taipei, Taiwan 100

Téléphone: + (886) 2 2397 7207  
Téléfax: + (886) 2 2321 6445  
Adresse électronique/Internet: wtosps@trade.gov.tw  
Site Web: www.trade.gov.tw

## Tanzanie

Ministry of Industry and Trade  
P.O. Box 9503  
Dar es Salaam

Téléphone: + (255) 22 218 0049/218 0075  
Téléfax: + (255) 22 218 3138/218 0371  
Adresse électronique/Internet: mic@raha.com  
mic@intafrica.com  
Site Web: www.tanzania.go.tz

## Thaïlande

National Bureau of Agricultural Commodity  
and Food Standard (ACFS)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
3 Rajadamnern-Nok Avenue  
Bangkok 10200

Téléphone: + (662) 629 8979  
Téléfax: + (662) 629 8978-79  
Adresse électronique/Internet: sps@acfs.go.th  
Site Web: www.acfs.go.th

## Trinité-et-Tobago

Permanent Secretary  
Ministry of Trade and Industry  
1 Besson Street  
Port-of-Spain

Téléphone: + (1 868) 623 2931  
Téléfax: + (1 868) 627 8488  
Adresse électronique/Internet: permsec@tradeind.gov.tt

## Tunisie

Innocuité des produits alimentaires:  
Ministère du tourisme, du commerce et de l'artisanat  
Direction de la qualité et de la protection du consommateur  
12 rue de l'Arabie saoudite  
1002 Tunis

## Turquie

Mr. Huseyin Polat  
Koruma Kontrol Genel Müdürlüğü  
Akay Cad. No. 3  
Bakanliklar - Ankara

Téléphone: + (90312) 418 98 35  
Téléfax: + (90312) 418 96 25  
Adresse électronique/Internet: huseyinp@kkgm.gov.tr  
Site Web: www.kkgm.gov.tr

## Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales  
Dirección de Organismos Económicos Internacionales  
Colonia 1206, 4° piso  
Montevideo

Téléphone: + (5982) 902 06 18  
Téléfax: + (5982) 901 74 13  
Adresse électronique/Internet: dioe42@mrree.gub.uy

## Zambie

Director – Trade  
Ministry of Commerce, Trade and Industry  
P.O. Box 31968  
Lusaka

Téléphone: + (260 1) 228301-9  
Téléfax: + (260 1) 226673

## Zimbabwe

Dr. C. Mguni  
Department of Research and Extension  
Plant Protection Research Institute  
P.O. Box CY550  
Causeway  
Harare

Téléphone: + (263 04) 704531/704532-8  
Téléfax: + (263 04) 700339  
Adresse électronique/Internet: plantpro@africaonline.co.zw

---